

# REFERAT Byrådet d. 19-12-2018

**Mødedato** Onsdag d. 19. december 2018 kl. 17:00

**Mødested** Byrådssalen, Skelbækvej

**Mødedeltagere** Thomas Andresen, Kirsten Nørgård Christensen, Lars Kristensen, Eivind Underbjerg Hansen, Carina Underbjerg Hansen, Philip Tietje, Jens Wistoft, Søren Frederiksen, Thomas Juhl, Ditte Vennits Nielsen, Bent Sørensen, Ejler Schütt, Arne Leyh Petersen, Jette Julius Kristiansen, Ida Smed Metze, Jane Thorgeirsson, Kurt Andresen, Erwin Andresen, Rasmus Elkjær Larsen, Jan Riber Jakobsen, Jens Bundgaard Nielsen, Michael Christensen, Egon Madsen, Jonas Haase, Dorrit Knudsen, Erik Uldall Hansen, Kim Brandt, Povl Kylling Petersen, Signe Bekker Dhiman, Christian Panbo, Karsten Meyer Olesen

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden og procedurespørgsmål.....	3
Afskrivninger 2018.....	4
Fastsættelse af priser på erhvervs- og boliggrunde i 2019.....	6
Frigivelse af bevilling til Genforeningsparken.....	7
Dronning Margrethes Vej 13, Indretning og istandsættelse.....	9
Aabenraa Kommunes Datacenterstrategi 2022.....	10
Vækstplan 2022.....	12
Danmarkskort over omgørelsesprocenter.....	13
Udpegning af medlemmer til bestyrelsen for Arena Aabenraa.....	15
Godkendelse af takster 2019 for Arwos.....	16
Barsøfærgen - takstnedsættelse.....	18
Ekspropriationer vedrørende 2. etape Gl. Ribevej.....	20
Godkendelse af skema A og kapitaltilførsel - DVB Syd.....	21
Godkendelse af låneoptag til nyt tag - Afdeling 5 Aabenraa Andelsboligforening.....	23
Frigivelse af rammebeløb 2018 til byggemodning.....	25
Godkendelse af revideret Ældre- og Værdighedspolitik.....	27
Nygade 23B-D - Social og Sundhed.....	29
Oprettelse af midlertidige plejeboligpladser på Enggården.....	31
Frigivelse af midler til opgradering af netværk og pædagogisk understøttende teknologier.....	33
Frigivelse af anlægsmidler til Museum Sønderjyllands magasinbyggeri.....	35
Lukket: LUKKET - Borgmesteren orienterer.....	36

## **Punkt 305: Godkendelse af dagsorden og procedurespørgsmål**

18/1127

### **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,  
at dagsorden godkendes.

### **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

# Punkt 306: Afskrivninger 2018

18/42453

## Sagsfremstilling

Det fremgår af kommunens kasse- og regnskabsregulativ, at der på økonomiudvalgets møde i november/december skal forelægges en sag omfattende de afskrivninger, der er foretaget i debitorsystemet i løbet af det seneste regnskabsår.

I Aabenraa Kommune sker afskrivninger på følgende grundlag:

- krav der er 3 år eller ældre,
- dødsboer, når boet afsluttes som boudlæg,
- gældssaneringsager, og
- frivillige akkorder, når sagen er afsluttet.

Krav, som er opstået i løbet af et regnskabsår, og som afskrives i samme regnskabsår, sker via samme driftsområde som anvendt i forbindelse med påligningen af kravet.

I regnskabsåret 2018 afskrives som kommunal andel via driften i alt 183.442 kr., der hovedsageligt vedrører madservice og regningskrav. Afskrivninger, som betinger refusionsmæssig korrektion, reguleres ligeledes over driften. Øvrige krav i 2018, svarende til en kommunal andel på 3.655.260 kr., afskrives direkte via kommunens egenkapital. Dette svarer til en total afskrivning på 3.838.702 kr. og en stigning i den kommunale andel på 2.650.501 i forhold til regnskabsår 2017. En oversigt over de samlede afskrivninger i 2018 fremgår af bilag 1.

Stigningen i afskrivninger kan især henføres til tilbagebetalingspligtig hjælp, beboerindskudslån samt regningskrav. For tilbagebetalingspligtig hjælp og beboerindskudslån gælder, at afskrivningerne er givet enten via lov eller dødsfald. For regningskrav som påvirker driften i 2018 gælder, at der er tale om afskrivning af krav, som er konstateret uerholdelige.

Der er tale om ekstraordinært store afskrivninger i 2018, hvilket især kan henføres til, at Folketinget inden sommerferien traf beslutning om, at der skal gennemføres en ekstraordinær afskrivning af offentlige restancer. Afskrivningen er en følge af udfordringerne med EFI (Et Fælles Inddrivelsessystem), som har efterladt en stor mængde gældsposter med tvivl om retskraften. KL har i brev af 5. oktober 2018, jf. bilag 2, orienteret kommunerne om, at der mellem KL og regeringen er opnået enighed om, at kommunerne kompenseres for de ekstraordinært store afskrivninger med i alt ca. 214 mio. kr. i 2018. Aabenraa Kommunes andel af kompensationen vedrørende de ekstraordinære afskrivninger forventes at udgøre ca. 1.334.658 kr. hvilket svarer til en kursværdi på 35.

Økonomiudvalget behandlede på mødet den 6. november 2018, sag nr. 243, et tilbud fra Gældsstyrelsen om køb af visse fordringer overdraget til SKAT. Købstilbuddet fra Gældsstyrelsen udgjorde 203.510 kr.

## Økonomi og afledt drift

Afskrivningerne i regnskabsåret 2018 er opgjort til 7.889.857 kr., hvoraf den kommunale andel udgør i alt 3.838.702 kr. Heraf vedrører 183.442 kr. debitorforhold pålignet i år 2018, som skal afskrives i 2018 via driften. Resterende afskrivninger på 3.655.260 kr. sker via kommunens egenkapital i 2018 og påvirker derfor ikke driften. Aabenraa Kommunes forventede andel af den statslige kompensation som følge af den ekstraordinære afskrivning af offentlige restancer forventes at udgøre 1.334.658 kr., som tilføres de likvide midler i 2018.

## Indstilling

Staben indstiller,

at der som kommunal andel af afskrivninger afskrives 183.442 kr. via driften i 2018,

at der som kommunal andel af afskrivninger afskrives 3.655.260 kr. via egenkapitalen i 2018,

at refusionsmæssige korrektioner reguleres via driften i 2018, og

at den forventede andel af kompensationen fra staten i størrelsesorden 1.334.658 kr. tilføres de likvide midler i 2018.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 Afskrivninger 2018

Bilag 2 Brev fra KL

# Punkt 307: Fastsættelse af priser på erhvervs- og boliggrunde i 2019

18/31293

## Sagsfremstilling

Byrådet fastsætter én gang årligt salgspriserne for erhvervsarealer og parcelhusgrunde, hvorefter arealerne offentligt udbydes til salg på kommunens hjemmeside og ved annoncering i dagspressen.

Økonomiudvalget godkendte den 6. november 2018 principperne for prisfastsættelse af de parcelhusgrunde og erhvervsarealer som er byggemodnet før selskabsdannelsen af Arwos i 2010.

Erhvervsarealer:

Det foreslås, at kommunens erhvervsarealer udbydes til salg iht. de godkendte principper. Se bilag – der indeholder forslag til salgspriser for erhvervsarealer 2019.

I de erhvervsarealer, der er byggemodnet før selskabsdannelsen, vil kloaktilslutningsbidraget være indeholdt i salgsprisen. Kloaktilslutningsbidraget fastsættes til 32 kr./m<sup>2</sup>.

For erhvervsarealer, der er byggemodnet efter selskabsdannelsen, vil der blive opkrævet kloaktilslutningsbidrag udover salgsprisen.

Storparceller:

Storparcellerne udbydes til salg iht. godkendte principper. Se bilag – der indeholder forslag salgspriser for storparceller 2019.

Parcelhusgrunde:

Parcelhusgrunde foreslås udbudt til salg iht. godkendte principper. Se bilag – der indeholder forslag til salgspriser for parcelhusgrunde 2019.

For alle parcelhusudstykningsgrunde der er byggemodnet før selskabsdannelsen foreslås det, at der ved salg opkræves, hvad der svarer til taksten for tilslutningsbidraget for hhv. Drikkevand og spildevand jf. Arwos' takstblad det pågældende år.

De nye salgspriser er gældende fra 20. december 2018.

## Indstilling

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller, at salgspriserne, gældende fra 20. december 2018, godkendes.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Godkendt.

Jens Bundgaard Nielsen deltog ikke i sagens behandling.

## Bilag

Salgspriser 2019 - erhvervsarealer

Salgspriser 2019 - storparceller

Salgspriser 2019 - parcelhusgrunde

# Punkt 308: Frigivelse af bevilling til Genforeningsparken

17/26432

## Sagsfremstilling

I denne sag anbefales det at frigive resten af rådighedsbeløb til etablering af Genforeningspark ved Folkehjem i Aabenraa.

Der er i juni 2018 givet anlægsbevilling, og totalrådgiveren er godt i gang med projektering. Såfremt Genforeningsparken skal gennemføres med en tidsplan, der muliggør åbning i foråret 2020 er der brug for at få frigivet den resterende del af anlægsbevillingen nu. Der er undersøgt leveringstid på flere af materialerne, herunder granitfliserne, hvori der skal præges fodspor. Produktions- og leveringstiderne gør, at Aabenraa Kommune skal kunne bestille og betale bygherreleverancer tidligere end forventet for at undgå forsinkelse. Endelig er der brug for, at projektets overgang til udbud og udførsel forløber med et afklaret budget, således at hovedprojektet kan færdiggøres og klargøres til udbud til tiden.

Som et led i den arkitektoniske indretning af parken og for at sikre gode muligheder for handicapparkering, vareleverancer, rummer projektet en mulighed at flytte Bibliotekets nuværende indgang til en fælles indgang med Folkehjem. Denne del lå dog uden for Genforeningsparkens konkurrencebudget, men vil styrke det samlede udtryk og forbedre mulighederne for indretning omkring parkens akser markant. For at totalrådgiveren kan færdiggøre projekteringen, er der brug for en beslutning om, hvorvidt hovedindgangen ønskes flyttet eller ej, herunder også finansiering.

Ved anlæg af Genforeningsparken nedlægges et antal parkeringspladser foran Folkehjem og Bibliotek. Der reetableres som en del af Genforeningsparken de nødvendige handicap p-pladser.

Der er udarbejdet en parkeringsanalyse, der er vedlagt. Hovedkonklusionen herfra er, at der er tilstrækkeligt med parkeringspladser i området til at dække Folkehjems behov. Det kan komme på tale, at etablere flere P-pladser i området blandt andet fordi p-pladserne også benyttes til SOSU skolen og andre formål. Som et helt eller delvist alternativ skal der indskydes et beløb i parkeringsfonden for det nedlagte antal p-pladser. Denne afklaring foretages i en særskilt sag.

## Økonomi og afledt drift

Der er givet en anlægsbevilling på 12,3 mio. kr., hvoraf der er frigivet 1,2 mio. kr. til projektering og forundersøgelser.

Der er efterfølgende givet tilsagn om fondsmidler på netto 0,825 mio. kr. efter afregning af fondsmoms som bidrager til at nedbringe den kommunale udgift i projektet.

Inkluderes flytning af bibliotekets hovedindgang i projektet, vil den budgetterede anlægssum skulle øges med 1,3 mio. kr. til i alt 13,6 mio. kr.

Biblioteket har i særskilt sag i Byrådet overført 0,5 mio. kr. på driften fra 2018 til 2019 med det formål at medfinansiere ombygning af hovedindgang samt afholde udgifter til indvendig indretning.

Der resterer derudover i Økonomiudvalgets anlægspulje for opsamling af mere og mindreforbrug i alt 0,373 mio. kr. i 2018.

Samlet set kan det udvidede projekt inklusiv flytning af hovedindgang finansieres ved kommunale mindreudgifter som følge af fondsbidraget, det af biblioteket opsparede beløb samt ØK's anlægspulje.

## Indstilling

Kultur, Miljø og Erhverv indstiller,

at der gives et tillæg til rådighedsbeløb samt anlægsbevilling på 1,3 mio. kr. i 2019 til projektet "Genforeningsparken", så den samlede anlægsbevilling udgør 13,6 mio. kr.,

at der gives en indtægtsbevilling på 0,825 mio. kr. i 2019 finansieret af fondsmidler,

at der gives negativ tillægsbevilling til rådighedsbeløb på 0,374 mio. kr. fra ØK's anlægspulje i 2018,

at der gives negativ tillægsbevilling på 0,101 mio. kr. på bibliotekets drift i 2019 finansieret af det opsparede beløb, og

at den resterende del af anlægsbevillingen op til 13,6 mio. kr. frigives.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Anbefales godkendt, idet der forelægges en særskilt sag om parkeringsforhold i løbet af 1. kvartal 2019.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Økonomiudvalgets indstilling godkendt.

### **Bilag**

Parkeringsundersøgelse ved Folkehjem\_29.11.18

# Punkt 309: Dronning Margrethes Vej 13, Indretning og istandsættelse

18/7167

## Sagsfremstilling

Denne sag handler om anlægsbevilling til fortsat indretning og istandsættelse af ejendommen Dronning Margrethes Vej 13.

Ung Aabenraa flyttede ind til skolestart medio august 2018.

Kommunale Ejendomme har fortsat samarbejde med Ung Aabenraa og Ungeindsatsen om indretning og istandsættelse af lokaler til Ungeindsatsen og er kommet frem til et samlet løsningsforslag, som nu projekteres færdig og udbydes, se bilag 1.

Der er på investeringsoversigten 2019-2022 i alt afsat 13,8 mio. kr. i rådighedsbeløb til Dronning Margrethes Vej 13, hvoraf der er frigivet i alt 6,5 mio. kr. til indvendig klargøring af ejendommen.

I 2019 er der afsat et rådighedsbeløb på 3,1 mio. kr., som ønskes anvendt til indvendig indretnings- og istandsættelsesarbejder for Ungeindsatsen. Lokaler til Ungeindsatsen bliver indrettet med 37 arbejdspladser, 2 mødelokaler, 3 samtalerum, og toiletforhold tilpasses.

Forudsætningerne for rådighedsbeløbet i 2019 ændrer således karakter fra udvendig vedligeholdelse til indvendig indretning. Samlet anlægsbevilling til klargøring og indvendig indretning vil således udgøre 9,6 mio. kr.

Udvendige istandsættelsesarbejder indgår i prioritering af øvrige udvendige vedligeholdelse af hensyn til at muliggøre ibrugtagningen af bygningen.

## Indstilling

Kultur, Miljø og Erhverv indstiller,

at der gives en anlægsbevilling i 2019 på 3,1 mio. kr. til projektet ”Dr. Margrethes Vej 13” til indvendig indretning og istandsættelse finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i 2019, som frigives.

## Beslutning Økonomiudvalget den 04-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Lars Kristensen, Arne Leyh Petersen og Kim Brandt.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Godkendt.

## Bilag

Bilag 1 - DM13 - Ungeindsatsen - 18-10-04 Oversigtsplan.

# Punkt 310: Aabenraa Kommunes Datacenterstrategi 2022

18/41725

## Sagsfremstilling

Aabenraa Kommunes Datacenterstrategi 2022 har til formål at identificere og prioritere de muligheder Aabenraa Kommune forfølger, som er afledt af, at to af verdens største IT-virksomheder har købt store byggegrunde til opførelse af nogle af verdens potentielt største hyperscale datacentre.

Økonomiudvalget godkendte på sit møde 22. maj 2018 den foreløbige prioritering af de afsatte midler fra budgetforlig 2017 til digitalisering 2018-2020, herunder udarbejdelsen af en datacenterstrategi i 2. halvår 2018 med ovenstående formål.

### **Et overordnet mål - Flere arbejdspladser og øget bosætning i Aabenraa Kommune afledt af datacentre.**

Aabenraa Kommunes Datacenterstrategi 2022 opererer med et overordnet mål, som er flere arbejdspladser og øget bosætning i Aabenraa Kommune afledt af datacentre.

Vejen til at nå målet er delt op i seks delmål, som skal forfølges sideløbende. Til de seks delmål knytter sig i alt 69 forslag til handlinger, som tilsammen målretter vores samlede indsats frem til 2022 (bilag 1).

Der er udarbejdet en datacenterstrategi (bilag 2), som kommer i en trykt version og som forventes oversat til engelsk. Grundlaget for denne korte datacenterstrategi er en udvidet analyseudgave (bilag 3), som ikke forventes trykt eller distribueret i en bred kreds.

### **Delmål 1 – ”Aabenraa Kommune huser i 2022 to datacentre i drift. Yderligere to datacentre er under planlægning.”**

Vores analyser viser os, at vi har de bedste forudsætninger for at tiltrække følgeindustri i form af både underleverandører og servicevirksomheder til byggeri og drift af datacentre, hvis vi får flere datacentre til Aabenraa Kommune.

Skal vi nå det delmål, skal vi arbejde for stabil strømforsyning, hurtige dataforbindelser, lokalplanlagte erhvervsarealer og yderligere professionalisering af erhvervsservice og markedsføring. Datacenterstrategi 2022 formulerer en række handlinger for at opnå netop det.

### **Delmål 2 – ”Aabenraa Kommuner skaber frem mod 2022 grobund for tiltrækning og udvikling af følgeindustri.”**

Mens det første datacenter bygges, og mens vi arbejder for at tiltrække flere datacentre, skal vi samtidig starte indsatsen for tiltrækning og udvikling af følgeindustri.

Det gør vi med handlinger målrettet tre typer af følgeindustri baseret på 1) entreprenører, underleverandører og serviceleverandører, som beskæftiger sig med byggeri og drift af datacentre, 2) styrker i det lokale erhvervsliv inden for transport/logistik og cirkulær økonomi (skrotning/genbrug), og 3) teknologisk udvikling inkl. forsknings- og udviklingsprojekter.

### **Delmål 3 – ”Aabenraa Kommune arbejder både for produktion af bæredygtig energi, og for at udvikling og implementering af fjernvarmeløsninger baseret på overskudsvarme udløser følgeindustri i Sønderjylland, som bidrager til dansk eksport.”**

Ambitionen for Aabenraa Kommune er, at overskudsvarmen fra datacentrene udnyttes til fjernvarme og evt. anden alternativ anvendelse til gavn for samfundsøkonomien og opfyldelsen af FN's klimamål. Det er samtidig ambitionen for Aabenraa Kommune, at produktionen af bæredygtig energi også udbygges nationalt og lokalt, så strømmen til det stigende antal datacentre også bliver bæredygtig.

Datacenterstrategi 2022 rummer handlinger, som fremmer nationale rammebetingelser for yderligere produktion af bæredygtig energi og udnyttelse af overskudsvarmen, som skaber regionalt samarbejde og som undersøger alternativ udnyttelse af overskudsvarmen.

### **Delmål 4 – ”Aabenraa Kommune vil tiltrække erhvervsuddannelser, som matcher behovene hos datacentrene og deres følgeindustri.”**

Både byggeriet og driften af meget store datacentre kræver, at rekrutteringen af medarbejdere forløber uden flaskehalse. Det lykkes bedst, hvis arbejdskraften i stor udstrækning uddannes målrettet og lokalt, hvilket igen bidrager til flere arbejdspladser og øget bosætning.

Datacenterstrategi 2022 opstiller handlinger, som tiltrækker og udbygger erhvervsuddannelser lokalt.

**Delmål 5 – ”Aabenraa Kommune vil tiltrække og fastholde ledere, teknikere og bygningsarbejdere, der følger med byggeriet og driften af datacentre.”**

Allerede fra byggestart kan medarbejdere tilknyttet byggeriet vælge at bosætte sig i Aabenraa Kommune, hvor byggeri og drift af datacentre vil være en stor opgave i mange år. Det kræver en særlig forstærket og målrettet bosætningsindsats, som Datacenterstrategi 2022 opstiller en række handlinger for at opnå.

**Delmål 6 – ”Aabenraa Kommune ønsker at etablere et langsigtet udviklingssamarbejde med IT-virksomhederne bag datacentre indenfor digitalisering og uddannelse samt velfærdsteknologi til gavn for borgere og virksomheder.**

De globale IT-virksomheder bag datacentre forventes at ønske at spille en aktiv rolle lokalt, bl.a. i form af såkaldte Community Outreach-projekter. Aabenraa Kommune ønsker at målrette dette samarbejde. Derfor opstiller Datacenterstrategi 2022 handlinger for at inspirere til et tæt samarbejde med datacentervirksomhederne på områder, hvor Aabenraa Kommune investerer aktivt og har gode kompetencer.

**Frigivelse af midler fra anlægsbevillingen til Erhvervsområdet under Digitaliseringsrammen**

Der er i alt 69 forslag til handlinger i udkastet til Aabenraa Kommunes Datacenterstrategi 2022, deriblandt forslag om en forstærket bosætningsindsats og indsatser for at tiltrække uddannelser og følgeindustri foruden flere datacentre.

Under forudsætning af godkendelse af Datacenterstrategien 2022 foreslås det, at forventede udgifter til messer og konferencer, oversættelser, tilkøb af ressourcer mv. finansieres af anlægsbevillingen til Erhvervsområdet under Digitaliseringsrammen med 0,7 mio. kr. i 2019.

**Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,  
at Datacenterstrategi 2022 godkendes, og  
at der i 2019 frigives 0,7 mio. kr. af de afsatte anlægsmidler til erhvervsfremme indenfor digitalisering.

**Beslutning Økonomiudvalget den 04-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Lars Kristensen, Arne Leyh Petersen og Kim Brandt.

**Supplerende sagsfremstilling**

Efter Økonomiudvalgets møde er bilaget skiftet ud med en udgave med nyt grafisk udtryk.

**Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt, idet 30 stemte for og 1 undlod at stemme (Ø).

**Bilag**

Bilag 1 - overblik over handlinger ØU 041218

Bilag 3 - udkast datacenterstrategi udvidet analyseversion ØU041218

Datacenterstrategi 2022

# Punkt 311: Vækstplan 2022

18/24716

## Sagsfremstilling

Formålet med Vækstplan 2022 er at bidrage til at konkretisere og implementere Aabenraa Kommunes Vækststrategi 2018-2030, "Sund Vækst", som Byrådet vedtog i juni 2018. Vækststrategi 2018-30 er en tværgående strategi for, hvordan Aabenraa Kommune udvikler sig til et endnu bedre sted at bo, vokse op, arbejde og drive virksomhed i. Det er en fælles fortælling, der samler byrådets ambitioner og giver afsæt for, hvordan vi sammen opnår Det Gode Liv. Vækstplan 2022 erstatter Vækstplan 2018, som udløber ved årets udgang.

Indsætterne i Vækstplan 2022 er formuleret på baggrund af indspil fra Aabenraa Kommunes fem forvaltningsområder, og der har været afholdt tre temamøder i Byrådet, hvor byrådsmedlemmerne har haft lejlighed til at drøfte mulige indsatser i Vækstplanen.

## Indhold i Vækstplan 2022

Vækstplanens grundlæggende opbygning er, at hver indsats/overskrift kobles til de langsigtede og i nogle tilfælde lidt abstrakte 2030-målsætninger i Sund Vækst Vækststrategien. På den måde etableres en rød tråd fra Vækststrategiens strategiske spor over fokuspunkt, videre til målsætning og frem til Vækstplanen, der i sine konkrete handlinger opererer med 2022 som tidshorisont. Vækstplan 2022 er samtidig kendetegnet ved, at den går på tværs af de strategiske spor, som Vækststrategien lægger, og på tværs af Aabenraa Kommunes organisation.

Hver indsats beskrives med en kort tekst, hvorefter der skitseres et eller flere mål med de tilhørende handlinger, der skal realisere de angivne mål. Vækstplan 2022 indeholder forskellige typer af mål, herunder kortsigtede, kvantitative mål, og mål med en lang tidshorisont. Vækstplan 2022 omfatter således bl.a. en Datacenterstrategi med 69 handlinger, der skal skabe arbejdspladser og bosætning afledt af datacentre, og en styrket indsats over for kontant- og uddannelseshjælpsmodtagere, der skal reducere antallet af borgere på kontant- og uddannelseshjælp. Vækstplanen omfatter endvidere en indsats om at skabe livskraftige lokalsamfund gennem en række investeringer i de fysiske rammer i lokalsamfundene samt etablering af et nyt Sundhedshus i Aabenraa.

Der er for alle indsatser sat en ansvarlig forvaltning for indsatserne i Vækstplan 2022 for at sikre ejerskab i og beslutningsoplæg til de relevante politiske udvalg for ultimativt at skabe fremdrift i realiseringen af målsætningerne i Sund Vækst.

Ligesom i Vækststrategien Sund Vækst er det vigtigt, at Aabenraa Kommune i Vækstplan 2022 med sine handlinger lokalt yder et bidrag til Danmarks opfyldelse af FN's verdensmål alle de steder, hvor det giver mening i vores kontekst. Der er f.eks. inden for bæredygtige byer og lokalsamfund, sundhed og trivsel, innovation, kvalitetsuddannelse, bæredygtig energi, klimatilpasning og ansvarligt forbrug, og anstændige jobs og økonomisk vækst.

Byrådet og Økonomiudvalget vil årligt blive forelagt en status for Vækstplan 2022 på Byrådets temamøde i juni. Vækstplan 2022 vil blive midtvejsevalueret i 2020.

## Den videre proces

Vækstplan 2022 indeholder en række indsatser, der vedrører medarbejdere i Aabenraa Kommune, f.eks. opkvalificering af medarbejdere i nye digitale teknologier. Derfor orienteres HMU på sit møde den 11. december 2018.

Udkast til Vækstplan 2022 er vedlagt som bilag. Der vil være et layoutet bilag til byrådets behandling.

## Indstilling

Direktionen indstiller,  
at Vækstplan 2022 godkendes.

## Beslutning Økonomiudvalget den 04-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Lars Kristensen, Arne Leyh Petersen og Kim Brandt.

## Supplerende sagsfremstilling

Efter Økonomiudvalgets møde er bilaget skiftet ud med en udgave med nyt grafisk udtryk.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Godkendt.

## Bilag

Endelig version af Vækstplan

## Punkt 312: Danmarkskort over omgørelsesprocenter

18/42597

### Sagsfremstilling

Børne- og Socialministeriet offentliggjorde den 17. april 2018 tre Danmarkskort over, hvor mange klagesager der er fejl i, når borgerne klager over kommunernes afgørelse på socialområdet, voksenhandicapområdet og på børnehandicapområdet. Kortene viser, hvad omgørelsesprocenten er i landets kommuner.

Børne- og Uddannelsesudvalget og Social- og Sundhedsudvalget har behandlet Danmarkskortene på et udvalgsmøde i henholdsvis maj og december 2018. Børne- og Socialministeriet har med henvisning til Retssikkerhedslovens § 79 b meddelt kommunerne, at kommunalbestyrelsen i hver kommune inden udgangen af 2018 skal behandle de tre Danmarkskort.

Der anvendes tre begreber, når Ankestyrelsen (den ansvarlige styrelse under Børne- og Socialministeriet) udregner omgørelsesprocenter:

- **Stadfæstelse:** Styrelsen er enig i afgørelsen. Der sker ingen ændringer for den, der har klaget.
- **Hjemvisning:** Hvis der for eksempel mangler væsentlige oplysninger i en sag, og styrelsen ikke selv kan indhente dem, sender styrelsen sagen tilbage til myndigheden. Det hedder at hjemvise en sag og betyder, at myndigheden skal genoptage sagen og afgøre den på ny.
- **Ændring:** Styrelsen er helt eller delvist uenig i afgørelsen og ændrer den.

Når en afgørelse hjemvises eller ændres, kaldes det, at kommunens afgørelse bliver omgjort, også selvom en hjemvisning ikke nødvendigvis betyder, at afgørelsen bliver ændret. Omgørelsesprocenten er derfor andelen af sager, der bliver omgjort (hjemvist eller ændret) ud af alle sager, hvor der er truffet en afgørelse.

### **Aabenraa Kommunes omgørelsesprocent ligger væsentligt under landsgennemsnittet**

Som det fremgår af nedenstående, tegner Børne- og Socialministeriets Danmarkskort et billede af, at Aabenraa Kommune inden for alle tre områder ligger væsentligt under landsgennemsnittet. Det skyldes bl.a. fokus på kvaliteten i afgørelserne og fokus på dialog med borgeren forud for et evt. afslag på en ansøgning, således at borgeren har haft forståelse for afslaget. Ministeriets Danmarkskort tegner endvidere et billede af, at langt de fleste omgjorte afgørelser inden for Aabenraa Kommune hjemvises.

Neden for redegøres for omgørelsesprocenten på socialområdet, voksenhandicapområdet og børnehandicapområdet i 2017.

#### Omgørelsesprocent på socialområdet i 2017

Heri indgår alle bestemmelser i serviceloven, hvor der er klageadgang, dvs. både på børneområdet og voksenområdet.

Danmarkskortet viser, at Ankestyrelsen i 2017 har behandlet 79 afgørelser, som Aabenraa Kommune har truffet inden for Socialområdet, hvoraf 19 afgørelser er blevet omgjort, svarende til en omgørelsesprocent på 23 pct. Af de 19 omgjorte afgørelser er de 17 blevet hjemvist, mens to er blevet ændret. I 2016 har Ankestyrelsen omgjort 15 ud af 56 afgørelser svarende til 27 pct. Den gennemsnitlige omgørelsesprocent i 2017 på landsplan ligger på 38 pct. på Socialområdet. I 2016 var omgørelsesprocenten på 37 pct.

#### Omgørelsesprocent på børnehandicapområdet i 2017

Danmarkskortet viser, at Ankestyrelsen i 2017 har behandlet 11 afgørelser, som Aabenraa Kommune har truffet inden for børnehandicapområdet, hvoraf fire afgørelser er blevet omgjort, svarende til en omgørelsesprocent på 36. De fire omgjorte afgørelser er alle blevet hjemvist. I 2016 har Ankestyrelsen omgjort en ud af syv afgørelser svarende til en omgørelsesprocent på 14. Den gennemsnitlige omgørelsesprocent i 2017 på landsplan ligger på 52 pct. på børnehandicapområdet. I 2016 var omgørelsesprocenten på landsplan 46 pct.

#### Omgørelsesprocent på voksenhandicapområdet i 2017

Danmarkskortet viser, at Ankestyrelsen i 2017 har behandlet 15 afgørelser, som Aabenraa Kommune har truffet inden for voksenhandicapområdet, hvoraf to afgørelser er blevet omgjort, svarende til en omgørelsesprocent på 13 pct. De to omgjorte afgørelser er begge blevet hjemvist. Den gennemsnitlige omgørelsesprocent i 2017 på landsplan ligger på 21 pct. Ankestyrelsen offentliggjorde ikke et Danmarkskort for omgørelsesprocent på voksenhandicapområdet for 2016.

Antallet af indklagede afgørelser for Ankestyrelsen kan endvidere sættes i forhold til antallet af afgørelser, som Aabenraa Kommune træffer inden for et givent område. F. eks. inden for børnehandicapområdet klagede borgerne i 2017 over Aabenraa Kommunes afgørelse i 11 sager. Da Aabenraa Kommune i samme periode traf 296 afgørelser inden for børnehandicapområdet, svarer det til, at borgerne klagede over kommunens afgørelser i 3,7 pct. af sagerne. Der er ikke sammenlignelige tal for det samlede antal afgørelser på alle områder.

De tre Danmarkskort for socialområdet, børnehandicapområdet og voksenhandicapområdet er vedlagt som bilag.

## **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,  
at orienteringen tages til efterretning.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

## **Bilag**

Danmarkskort

# Punkt 313: Udpegning af medlemmer til bestyrelsen for Arena Aabenraa

18/33466

## Sagsfremstilling

Den erhvervsdrivende fond, Arena Aabenraa, har til formål at fremme kultur- og idrætslivet i Aabenraa Kommune ved at sørge for faciliteter, der skaber sundhed, oplevelser og glæde for borgerne i Aabenraa Kommune, herunder at drive og udvikle Arena Aabenraa (inkl. cafeteria) og Aabenraa stadion og udendørsanlæg efter nærmere aftale med Aabenraa Kommune.

## Sammensætning

Fondens bestyrelse består af:

- 1 medlem udpeget af Aabenraa Byråd blandt medlemmerne af byrådet
- 2 medlemmer udpeget af Aabenraa Byråd uden for byrådets midt
- 2 medlemmer udpeget af fondens brugerkreds (på et brugermøde)
- 2 medlemmer udpeget af Business Aabenraa (dog ikke blandt medlemmerne af Aabenraa Byråd)

Der udpeges en personlig suppleant for hvert bestyrelsesmedlem.

Medlemmerne af bestyrelsen er udpeget for en periode af 2 år med undtagelse af det medlem, der er udpeget fra Byrådets midte, der er valgt for byrådsperioden.

Byrådet skal således udpege 1 medlem til bestyrelsen uden for byrådets midte gældende for 2 år. Genudpegning kan finde sted.

## Udpegninger 2017

Byrådet har tidligere udpeget følgende til bestyrelsen for Arena Aabenraa:

- Valgt blandt byrådets medlemmer: formand for Kultur- og Fritidsudvalget Lars Kristensen, næstformand Jette Julius Kristiansen.
- Udpeget uden for byrådets midte: Kaj Damm Rasmussen (2017-2018) og John Riisberg (2018-2019).

## Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at der udpeges et medlem uden for Byrådets midte til bestyrelsen for Arena Aabenraa for perioden 1. januar 2019 – 31. december 2020.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Udpeget blev Kaj Dam Rasmussen.

# Punkt 314: Godkendelse af takster 2019 for Arwos

18/35216

## Sagsfremstilling

Arwos har fremsendt forslag til takster for 2019 til godkendelse. Taksterne er godkendt af Arwos' bestyrelse den 18. september 2018.

### Vand

Driftsbidragene er ændret, så den faste afgift på den mindste måler stiger fra 650 kr. til 1.125 kr. Afgiften på de øvrige målere stiger ligeledes ca. 73 % i forhold til taksterne for 2018. Prisen pr. m<sup>3</sup> falder fra 5 kr./m<sup>3</sup> til 4 kr./m<sup>3</sup>.

Med ændringen i driftsbidragene ønsker Arwos i højere grad at afspejle den reelle omkostningsfordelingen mellem det variable og det faste bidrag.

Den ændrede prisstrukturs betydning for vand:

- Ved et årligt forbrug på 80 m<sup>3</sup> vand ændres prisen fra 1.950 kr. til 2.444 kr.
- Ved et årligt forbrug på 170 m<sup>3</sup> vand ændres prisen fra 3.229 kr. til 3.610 kr.

Den samlede prisændring for vand og afledning af spildevand:

- Ved et årligt forbrug og afledning af 80 m<sup>3</sup> vand ændres prisen fra 6.945 kr. til 7.452 kr.
- Ved et årligt forbrug og afledning af 170 m<sup>3</sup> vand ændres prisen fra 12.999 kr. til 13.393 kr.

Der er tilføjet et fast bidrag for måler af typen DN350 på 7.752 kr. samt et fast bidrag på 175.000 kr. (Stand-by vand), der skal dække udgifter, som er forbundet med driften af ekstraordinær forsyning.

Anlægs- og driftsbidrag, der ligger udenfor de i takstbladet fastsatte takster, skal aftales skriftligt mellem vandforsyningen og forbrugeren. Aftalen skal godkendes af kommunen i hvert enkelt tilfælde.

Der er ingen ændringer af tilslutningsbidraget udover en indeksregulering.

### Spildevand

Der er sket en indeksregulering for det faste bidrag på vandaflledning og tilslutningsbidraget.

Taksten for tømning af bundfældningstanke samt ekstra bidrag for manglende tømning pga. tilgængelighedsforhold stiger med 55 kr.

Der er tilføjet følgende nye takster:

- Spildevandsmåler (flowmåler), som måler den mængde vand, der afledes på lokaliteter, hvor den indpumpede vandmængde ikke kan danne grundlag for taksten. Det kan fx være i tilfælde, hvor en del af vandet er fordampet. Taksten fastsættes af Arwos ud fra de faktiske udgifter.
- Aflevering af spildevand på rensningsanlæg fra tømning af bundfældningstanke.
- Afløftning af tungt dæksel (25-50 kg), som ikke overholder tømningsregulativets bestemmelser.

### Affald og deponi

Der er tilføjet en ny takst for en ekstra genbrugsbeholder, fordi nogle borgere har efterspurgt større kapacitet.

Øvrige takster på renovation og genbrug fra private er uændrede.

Taksterne for deponi er uændrede i forhold til 2018.

## Lovgrundlag

Takstændringen for vand, hvor det faste bidrag stiger og kubikmeterprisen falder, er ikke i overensstemmelse med vandforsyningslovens formål. Forskydningen er dog ikke særlig stor, når man tager udgangspunkt i den samlede pris for vand og spildevand.

I vandforsyningslovens formålsparagraf er angivet, at ”Loven har til formål at sikre hensynet til princippet om omkostningsdækning, herunder miljømæssige og ressourcerelaterede omkostninger, og prissætning med **tilskyndelsesvirkning** samt gennemsigtighed for vandforbrugerne.”

I den tilhørende vejledning er det oplyst at ”... betalingsstrukturen så vidt muligt skal tilskynde forbrugerne til at spare på vandet af hensyn til vandressourcerne.”

## **Indstilling**

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,  
at Arwos' takster for 2019 godkendes.

### **Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den 05-12-2018**

Anbefales godkendt.  
4 stemte for. Jan Riber Jakobsen(C) og Egon Madsen(A) stemte imod.

Afbud: Arne Leyh Petersen.

## **Supplerende sagsfremstilling**

Ved godkendelsen af taksterne foretager Byrådet en legalitetskontrol, dvs. en kontrol af, at anlægsbidrag og driftsbidrag er fastsat i overensstemmelse med vandforsyningsloven.

Byrådet skal således alene forholde sig til, om taksterne overholder den indtægtsramme eller den regnskabsmæssige kontrolramme, som er fastsat for Forsyningen af Forsyningssekretariatet under Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen i medfør af §§ 6 eller 6 a i lov om vandsektorens organisering og økonomiske forhold.

### **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt, idet 7 stemte for, 1 undlod at stemme (Ejler Schütt).

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

### **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt, idet 29 stemte for og 2 undlod at stemme (Ø,F).

## **Bilag**

Takstblad 2019

# Punkt 315: Barsøfærgen - takstnedsættelse

18/38926

## Sagsfremstilling

Denne sag omhandler takstnedsættelse vedrørende sejlads med Barsøfærgen og er afledt af budgetaftale 2019-2022 for Aabenraa Kommune. Takstnedsættelserne er besluttet med henblik på at øge bosætningsmuligheder og turismen på øen.

Kultur, Miljø & Erhverv har undersøgt, hvordan taksterne kan nedsættes med effekt for bosætning og turisme og har i den forbindelse bedt beboere og lodsejere på Barsø om at komme med bemærkninger til, hvordan en takstnedsættelse bedst kan understøtte dette.

Der er indkommet gode svar, der afspejler forskellige muligheder. Nedenstående er uddrag opsummeret herfra:

- At gøre det gratis for børn under 12 år at sejle med færgen året rundt, hvilket vil øge muligheden for lejrskoler eller skoleklasser at besøge øen (turisme).
- At sænke eller hæve taksten på personbiler (forskelligt rettede hensyn, herunder problemstilling om færgens bilkapacitet med meget få køretøjer).
- At reducere taksten for erhvervskørsel rettet mod øboerne selv og mod øboernes drift (f.eks. dyrlæge, håndværkere, erhvervstransporter).
- Ønske om en afgang mere på hverdage og også i weekender inden for den gældende sejlplan.
- Ønske om senere afgange, idet sidste sejlads fra fastlandet er kl. 17:20.

Statens tilskudsmodel til billigere billetter til landets småfærger er blevet evalueret og det medfører beslutning om, at kommunerne nu kan omfordele statens bidrag til også at gælde reduktion af takster i sommerferieperioden. Statens tilskud gives med henvisning til Landevejsprincippet, der skal medvirke til, at priserne på færgesfart tilpasses udgifter for kørsel på landeveje.

Kultur, Miljø og Erhverv anbefaler, at

- Børn under 12 år fra 1. januar 2019 kan sejle gratis med færgen.
- Taksten for personbefordring i perioden 30.06 til 12.08, dvs. sommerferieperioden, reduceres, så takstniveauet er ens hele året.
- Cykler, cykelanhængere og trækvogne medtages gratis hele året rundt.

Forvaltningen anbefaler for nuværende at holde taksten vedrørende køretøjer i ro, idet de statslige tilskud afledt af landevejsprincippet 2016 og 2017 er tilpasset det nuværende takstbillede.

Det bemærkes, at øboere er fritaget for betaling ved transport for personer, cykler og invalidevogne, ligesom der er takstreduktion for øboere vedrørende egne erhvervskøretøjer, private køretøjer. Øboerne har yderligere en række fordele vedrørende rekvirering af ekstrature til forskellige formål uden for sejlplanens tidsrum.

Barsøfærgen er enmandsbetjent, hvilket gør, at der er tre ansatte, der i turnus varetager sejladsen. Af hensyn til hviletidsregler og vagtplanlægning vil det med den nuværende bemandsingssituation ikke være muligt at udvide sejlplanen uden at skulle øge antallet af ansatte.

## Økonomi og afledt drift

På baggrund af opgørelse af overfartsvolumen på de forskellige muligheder for person- og køretøjsbefordring er det opgjort, hvad budgettilskuddet kan medføre vedrørende takstreduktion.

## Indstilling

Kultur, Miljø og Erhverv indstiller, at takstnedsættelserne anført i sagsfremstillingen gøres gældende fra 1. januar 2019 og takstregulativet tilrettes i henhold hertil.

## Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den 05-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Arne Leyh Petersen.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

### **Bilag**

Gældende takster 2019

Ændringsforslag til takster 2019

## **Punkt 316: Ekspropriationer vedrørende 2. etape Gl. Ribevej**

18/40690

### **Sagsfremstilling**

I denne sag bedes godkendes opstart af ekspropriationer af 2. etape til cykelstien langs Gl. Ribevej.

Byrådet har d. 28/11-2018 givet anlægsbevilling til projektet.

Den ca. 0,8 km. cykelsti anlægges som dobbeltrettet cykelsti på den vestlige side af Gl. Ribevej i forlængelse af den ny anlagte cykelsti fra 1. etape og kommer til at gå fra rundkørslen ved Egelund/Forsyningsvejen til rundkørslen ved Rødekrovej Vest/Rødekrovej Øst.

Der ønskes en bemyndigelse til at optage forhandlinger med de berørte lodsejere med henblik på frivillige aftaler og om nødvendigt, at der foretages ekspropriationer af markarealer. Gennemførelse af projektet forudsætter, at der erhverves jord fra de berørte lodsejere.

Der er i forbindelse med 1. etape udarbejdet skitseprojekt og ekspropriationsplan over det forventede tracé for 2. etape.

Projektering og ekspropriation forventes gennemført i foråret 2019, således udbud og anlægsarbejder kan pågå i sommeren 2019 og færdiggøres i 2019/2020.

### **Økonomi og afledt drift**

Udgifter til ekspropriation samt erstatning finansieres af anlægsprojektet.

### **Indstilling**

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,

**at** Kultur, Miljø & Erhverv bemyndiges til at optage forhandlinger med de berørte lodsejere med henblik på at opnå forlig via frivillige aftaler, og

**at** der foretages ekspropriation af de nødvendige arealer, hvis der ikke kan opnås forlig via frivillige aftaler.

### **Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den 05-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Arne Leyh Petersen.

### **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

### **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

### **Bilag**

Kortbilag - Gl. Ribevej

Ekspropriationsplan 1 af 2

Ekspropriationsplan 2 af 2

# Punkt 317: Godkendelse af skema A og kapitaltilførsel - DVB Syd

18/23348

## Sagsfremstilling

Boligkontoret Danmark har på vegne af DVB Syd fremsendt ansøgning om godkendelse af skema A for renovering/ombygning af almene familieboliger samt kapitaltilførsel og ansøgning om dispositionsfondsfrigivelse for boliger beliggende Vestergade 5, Vestergade 5a, Vestergade 7, Rødekro og Fælleslykkevej 27, Kærsangervej 9, Kærsangervej 46, Lænkebjerg 28, Ryes Møllevej 53 og Vendekobbel 6 beliggende i Haderslev by.

For Aabenraa Kommune indebærer renoveringen, at Vestergade 5a nedrives til sokkel hvorefter der genopbygges herpå. Renovering af Vestergade 5 indebærer blandt andet nyt tag, ydervægge, kælder og fundament samt teknisk anlæg. Der renoveres med nutidige materialer og moderne indretning for at minimere spildareal og sikre fremtidig udlejning. Der nedrenoveres i alt fra 13 familieboliger til 12.

Den samlede anskaffelsessum for boligerne beliggende i Aabenraa Kommune udgør 15,140 mio. kr., hvoraf den støttede del fra Landsbyggefonden udgør 11,140 mio. kr. (skema A) og den ustøttede del udgør 4,000 mio. kr.

### Huslejestigning

Den gennemsnitlige husleje forventes, at ligge på 812 kr. pr. m<sup>2</sup> pr. år ekskl. forbrug efter renovering. Huslejestigningen er godkendt på afdelingsmøde den 12. november 2018. Boligerne er fremadrettet 2, 3 og 4 værelses boliger, som vil variere fra 48 m<sup>2</sup> for den mindste og 102 m<sup>2</sup> for den største. Nedenstående er en ca. oversigt over huslejen.

### Oversigt over huslejestigning i afdelingen

	Nuværende husleje	pr. md	Husleje pr. md. efter renovering	Huslejestigning i %
Laveste husleje	3.497,00		3.500,00	0,09
Gennemsnitlig husleje	4.960,15		5.383,33	8,53
Højeste husleje	7.200,00		6.500,00	-9,72

Huslejestigningen er planlagt med differentieret husleje således at beliggenhed og størrelse af bolig vægtes individuelt og med hensyn til markedsløjen.

### Fritagelse for indbetaling

Boligforeningen søger om fritagelse for, at afdelingen indbetaler til boligforeningens dispositionsfond på afdelingens udamortiserede lån i forbindelse med renoveringen.

### Økonomi og afledt drift

Kommunegarantien er på 100% for det støttede lån på 11,140 mio. kr. med 50% regaranti fra Landsbyggefonden og 100% for de ustøttede lån på 4,000 mio. kr.

Kommunen påtager sig ved godkendelse en kommunegaranti for den del af lånet, som ligger ud over 60 % af ejendommens værdi. Garantibeløbet kan ikke opgøres før byggeriet er opført og ejendommen værdisat, hvorfor garantien først kendes, når garantierklæring fremsendes af långiver.

Ifølge lånebekendtgørelsen henregnes garantier for almene boliger ikke i kommunens låntagning, og der kan ikke opkræves provision for garantier til almene boliger.

### Kapitaltilførsel

I en kapitaltilførselssag deltager fire parter, som hver løfter 1/5 af sagens beløb. Boligforeningen 1/5 (tilskud), Kommunen 1/5 (lån), Realkreditinstituttet 1/5 (lån) og Landbyggefonden 2/5 (lån/tilskud). For at renoveringen kan gennemføres, skal alle parter give tilsagn.

Kommunens bidrag er ved Landsbyggefonden opgjort til 0,350 mio. kr. af den samlede kapitaltilførsel på 1,750 mio. kr. Aabenraa Kommune deler kapitaltilførslen med Haderslev Kommune, hvis andel er 0,093 mio. kr. beregnet efter boligareal fordelt mellem kommunerne. Dermed er Aabenraa Kommunes andel på 0,256 mio. kr.

Kapitaltilførslen vil skulle anvendes til at nedbringe afdelingens underskud.

Budgettet til grundkapitalindskud er på 2,766 mio. kr. Kommunens andel af kapitaltilførslen på 0,256 mio. kr. foreslås finansieret af budgettet til grundkapitalindskud. Restbudgettet er dermed på 2,510 mio. kr.

## **Indstilling**

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,

**at** skema A godkendes,

**at** kommunens andel af kapitaltilførselssag finansieres af det afsatte budget til grundkapitalindskud,

**at** der gives fritagelse for indbetaling af udamortiserede lån, og

**at** der gives tilsagn om kommunegaranti.

## **Beslutning Vækstudvalget for Land og By den 29-11-2018**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1

Skema A ansøgning bilag 5 skema A støttede arbejder

# Punkt 318: Godkendelse af låneoptag til nyt tag - Afdeling 5 Aabenraa Andelsboligforening

17/2772

## Sagsfremstilling

På vegne af Aabenraa Andelsboligforening ansøger Salus Boligadministration om godkendelse af låneoptagelse til finansiering af nyt tag i afdeling 5, beliggende Farversmøllevvej 1-79, 6200 Aabenraa.

Den forventede anskaffelsessum for det nye tag udgør 11,626 mio.kr. og finansieres ved forbrug af afdelingens egen trækingsret i Landsbyggefonden på 1,0 mio. kr. og ved provenue fra realkreditlån på 10,626 mio. kr. Der er derfor i forbindelse med anskaffelsen behov for optagelse af realkreditlån med en hovedstol på 10,801 mio. kr.

Anskaffelse af det nye tag er godkendt på afdelingsmøde den 27. april 2016 med en huslejestigning på maksimalt 1.250 kr. pr. mdr. Huslejestigningen vil med ovenstående finansiering stige med ca. 1.082 kr. pr. mdr.

Der ansøges om kommunegaranti på 55,04 % af lånet.

Som følge af anskaffelse af det nye tag ser udviklingen i huslejepriser i afdelingen således ud:

## Oversigt over huslejestigning i afdelingen

	Nuværende husleje pr. md	Husleje pr. md. efter reovering	Husleje- stigning i %
Laveste husleje	5.190,00	6.271,25	20,83
Gennemsnitlig husleje	5.951,68	7.032,93	18,17
Højeste husleje	7.392,00	8.473,25	14,63

For 30 af de 40 boliger i afdelingen vil huslejen efter reovering ligge under gennemsnitshuslejen. Tre boliger vil skulle betale mere end 8.000 kr. i husleje. Forskel i huslejeniveau skyldes individuelle forbedringer i den enkelte bolig.

Sagen har tidligere været behandlet på byrådsmødet den 31. januar 2018 pkt. 72, hvor den blev godkendt. Godkendelse blev efterfølgende trukket tilbage pga. fejl i sagen.

## Økonomi og afledt drift

I forbindelse med optagelse af realkreditlån på 10,801 mio. kr. skal der ydes en kommunegaranti på 55,04 %, hvis anskaffelsen af det nye tag skal gennemføres.

Ifølge lånebekendtgørelsen henregnes garantier for almene boliger ikke i kommunens låntagning, og der kan ikke opkræves provision for garantier til almene boliger.

## Indstilling

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,  
at ansøgning om låneoptagelse godkendes,  
at der stilles kommunegaranti, og  
at huslejestigning godkendes.

## Beslutning Vækstudvalget for Land og By den 29-11-2018

Anbefales godkendt.

Imod stemte Jette Julius Kristiansen(O) med bemærkning om, at en husleje stigning på 20 % er for høj.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt, idet 29 stemte for og 1 stemte imod (Jette Julius Kristiansen).

Ida Smed Metze deltog ikke i sagens behandling.

## **Bilag**

Kortbilag - afd. 5

# Punkt 319: Frigivelse af rammebeløb 2018 til byggemodning

18/36657

## Sagsfremstilling

Vækstudvalget for Land og By traf den 11. oktober 2018 beslutning om en prioritering af indsatsen for kommunal byggemodning.

På den baggrund indstilles her til frigivelse af anlægsbevillinger til byggemodning af et areal ved Langhus i Aabenraa og et areal ved Visøvej i Løjt Kirkeby.

### *Langhus, etape 4*

Der foreslås byggemodnet 10 grunde og anlagt en ny boligvej med adgang fra den eksisterende stamvej på Langhus og placering op mod Camma Larsen-Ledets Vej. Se bilag.

Den forventede udgift til den kommunale andel af byggemodningen er 3,5 mio. kr.

### *Visøvej*

Området er tidligere byggemodnet (men ikke færdiggjort) til erhvervsformål, men er ved en ny lokalplan ændret til boligformål. Se bilag.

Det er en forudsætning for gennemførelse af denne byggemodning, at Lokalplan nr. 104 – Boligområde ved Visøvej, Løjt Kirkeby, vedtages endeligt.

Der mangler forsyning til området, fx belysning og vand, og der er endnu ikke betalt tilslutningsbidrag. Ligeledes mangler stianlæg.

Forandring af området til boligformål kan deles i to dele - en østlig del med 10 grunde samt en vestlig del med 13 grunde og to nye stikveje.

Byggemodning af henholdsvis den østlige og den vestlige del forventes at koste 2,1 mio. kr. og 3,5 mio. kr.

Det er Kultur, Miljø & Erhvervs vurdering, at den sikreste og hurtigste start på bebyggelse af Visøvej opnås ved at starte med byggemodning af den vestlige del af området, da der her opnås det mest varierede udbud af grunde, og der ligger konkrete forespørgsler på grunde på den vestlige del.

## Planmæssige forhold

Rammerne for byggemodning på Langhus er sat i Lokalplan nr. 113 – Boligområde ved Langhus.

Rammerne for byggemodning på Visøvej sættes i Lokalplan nr. 104.

## Økonomi og afledt drift

For de to ønskede projekter, anbefales følgende finansiering.

Tabel 1.1. Rådighedsbeløb jordforsyning

(1.000 kr)	Løjt Kirkeby	Ramme byggemodning	Ramme erhverv	I ALT
<b>Rådighedsbeløb 2018</b>				
Frigivet	200			200
ikke frigivet	1.300	5.300	2.000	8.600
<b>Rådighedsbeløb i alt</b>	<b>1.500</b>	<b>5.300</b>	<b>2.000</b>	<b>8.800</b>

<b>Finansiering</b>				-
Løjt Kirkeby, Visøvej	1.500	2.000		3.500
Langhus etape 4		3.300	200	3.500
<b>Rest rådighedsbeløb</b>	-	-	<b>1.800</b>	<b>1.800</b>

Løjt Kirkeby, Visøvej til 3,5 mio. kr. anbefales finansieret af afsatte rådighedsbeløb til Løjt Kirkeby på 1,5 mio. kr., heraf er frigivet 0,200 mio. kr., samt 2 mio. kr. fra ”Rammebeløb Byggemodning”.

Langhus, etape 4 til 3,5 mio. kr. anbefales finansieret af det resterende restrådighedsbeløb fra ”Rammebeløb byggemodning” på 3,3 mio. kr., samt 0,200 mio. kr. fra ”Rammebeløb Erhverv”.

## Indstilling

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,

**at** der gives et tillæg til anlægsbevilling på 3,3 mio. kr. til ”Løjt Kirkeby” til byggemodning på Visøvej, så den samlede anlægsbevilling udgør 3,5 mio. kr., finansieret af rådighedsbeløbet på 1,3 mio. kr. til ”Byggemodning Løjt Kirkeby” samt af ”Rammebeløb byggemodning” på 2 mio. kr.,

**at** der ved den fysiske afslutning af byggemodningen på Visøvej i Løjt Kirkeby tilføres politikområdet ”Drift af veje og parker” under Teknik- og Miljøudvalget 0,05 mio. kr. årligt til afledt drift, finansieret af puljen ”afledt drift” under Økonomiudvalget, indtil driften er overdraget til en grundejerforening for området,

**at** ovenstående anlægsbevilling og afledte drift gives under forudsætning af, at lokalplan nr. 104 – Boligområde ved Visøvej, Løjt Kirkeby, vedtages endeligt.,

**at** der gives anlægsbevilling på 3,5 mio. kr. til ”Langhus, etape 4”, finansieret af ”Rammebeløb byggemodning” med 3,3 mio. kr. samt ”Rammebeløb Erhverv” med 0,200 mio. kr., og

**at** der ved den fysiske afslutning af byggemodningen Langhus, etape 4, tilføres politikområdet ”Drift af veje og parker” under Teknik- og Miljøudvalget 0,05 mio. kr. årligt til afledt drift, finansieret af puljen ”afledt drift” under Økonomiudvalget, indtil driften er overdraget til en grundejerforening for området.

## Beslutning Vækstudvalget for Land og By den 29-11-2018

Anbefales godkendt.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

- 1., 3. og 4. **at** anbefales godkendt, og  
2. og 5. **at** kan ikke anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Økonomiudvalgets indstilling godkendt.

Ida Smed Metze deltog ikke i sagens behandling.

## Bilag

Kortbilag Langhus lokalplan nr. 113

Kortbilag Visøvej lokalplan nr. 104

# Punkt 320: Godkendelse af revideret Ældre- og Værdighedspolitik

18/34244

## Sagsfremstilling

I denne sag skal godkendes et forslag til revideret Ældre- og værdighedspolitik.

Byrådet er ifølge bekendtgørelse om værdighedspolitikker for ældreplejen forpligtet til i det første år i den kommunale valgperiode at vedtage en værdighedspolitik. Kommunens første Ældre- og værdighedspolitik, der blev vedtaget af Byrådet den 27. april 2016, blev udarbejdet med input fra dialogmøder med bl.a. Seniorrådet, Bruger- og Pårørenderåd og Ældresagen.

Fra 2018 skal der i værdighedspolitikken være en beskrivelse af, hvordan kommunen understøtter pårørende til svækkede ældre. I forslaget til revideret Ældre- og værdighedspolitik er der under temaet ”Værdighed” indarbejdet følgende:

### ”Pårørende

Aabenraa Kommune vil arbejde aktivt for:

- at pårørende til svækkede eller langvarigt syge ældre tilbydes sammenhængende vejledning og information om muligheder for hjælp og støtte
- at pårørende skal have nem adgang til information om aktiviteter, støttetilbud og aflastning.”

Kommunen vægter i forvejen samarbejdet med de pårørende på ældreområdet, hvilket bl.a. kommer til udtryk ved Bruger- og pårørenderåd på plejehjem og prioritering af demensdaghjem. Endvidere er samarbejdet med pårørende centralt i den nye demensstrategi og tilhørende indsatsplaner. Kommunen har allerede initiativer, der understøtter pårørende til demente; eksempelvis daghjem, klippekort til demente og demenskoordinatorer.

## Økonomi og afledt drift

For at styrke kommunernes indsats for pårørende til de svageste ældre blev der i finansloven for 2018 og frem afsat 60 mio. kr. årligt. Aabenraa Kommune har modtaget 0,610 mio. kr. i 2018. Midlerne vil blive udmøntet af Social- og Sundhedsudvalget.

## Høring/udtalelse

Sagen er hørt i Seniorrådet, og rådets forslag til ændringer i afsnittet om ”Pårørende” er indarbejdet i forslaget til revideret Ældre- og værdighedspolitik.

## Indstilling

Social & Sundhed indstiller,  
at forslag til revideret Ældre- og Værdighedspolitik godkendes.

## Beslutning Social- og Sundhedsudvalget den 05-12-2018

Anbefales godkendt.

Udvalget ønsker på et passende tidspunkt at vende tilbage til politikken i sin helhed.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Godkendt.

Kurt Andresen, Egon Madsen og Signe Bekker Dhiman deltog ikke i sagens behandling.

## Bilag

Forslag til revideret Ældre- og værdighedspolitik..docx

Høringssvar: Sag 18/34244 - Revision af Ældre- og Værdighedspolitikken

# Punkt 321: Nygade 23B-D - Social og Sundhed

18/4750

## Sagsfremstilling

I denne sag skal der træffes beslutning om finansiering og frigivelse af midler til indretning af kontorlokaler til Hjemme- og Sygeplejen i bygningerne Nygade 23 B-D (gl. 10 Aabenraa).

Den 22. august 2018 blev der i Økonomiudvalget truffet en principbeslutning om flytning af Hjemme- og Sygeplejen, afdeling Nord, fra H P Hanssens Gade 23 til Nygade 23 B-D.

Kommunale Ejendomme har beregnet en sum på 8,86 mio. kr. til indretning og ombygning af Nygade 23B-D. Beregning er foretaget på grundlag af eksisterende lejemål og uden bruger inddragelse. Udgiften finansieres af kassen.

Lejemålet i H P Hanssens Gade 23 påregnes fraflyttet den 28. februar 2020. En beregnet udgift for Social- og Sundhedsudvalget udviser følgende med udgangspunkt i budgettal:

- 3 måneders husleje fra 01.01.20 til 31.03.20 på 0,3 mio. kr.
- En beregnet sum til istandsættelse af lejemål på 0,615 mio. kr.
- En flytteudgift på 0,285 mio. kr.

Den samlede udgift på 1,2 mio. kr. finansieres af Social- og Sundhedsudvalgets budget til husleje i 2020 – netto = 0 kr. Social & Sundhed forventes at opsiges lejemålet senest den 30. september 2019.

Besparselsen på Social- og Sundhedsudvalgets område udgør fra 2021 1,2 mio. kr. og tilgår kassen i en tilbagebetalingstid på 8 år.

Fra 2029 og frem tilgår besparelsen fra Social- og Sundhedsudvalgets område, Facility Managementpuljen under Økonomiudvalget, jævnfør vedtaget retningslinjer fra april 2016.

## Planmæssige forhold

Ejendommen er i dag omfattet af lokalplan M98, da anvendelsesbestemmelsen for delområde D ikke omfatter kontorformål, udarbejdes der en ny lokalplan

## Økonomi og afledt drift

Social & Sundhed har i 2020 et årligt budget til lejeudgift på H P Hanssens Gade 23 på 1,2 mio. kr. og i 2021 på 1,2 mio. kr., der fra 2021 - 2028 tilgår kassen og fra 2029 tilgår Facility Managementpuljen.

Social & Sundheds budget til drift fortsætter uændret i Nygade 21 B-D.

## Indstilling

Kultur, Miljø og Erhverv og Social & Sundhed indstiller,

**at** der meddeles et tillæg til rådighed og anlægsbevilling på 8,860 mio. kr. i 2019, finansieret af kassen og at rådighedsbeløbet frigives,

**at** Social- og Sundhedsudvalgets driftsramme reduceres med 1,2 mio. kr. årligt fra 2021, der tilføres kassen, og **at** Facility Managementpuljen tilføres 1,2 mio. kr. årligt fra 2029, finansieret af kassen.

## Beslutning Social- og Sundhedsudvalget den 05-12-2018

1. **at** anbefales godkendt, idet rådighedsbeløbet først frigives i en senere sag.
2. + 3. **at** anbefales godkendt.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

Social- og Sundhedsudvalgets indstilling anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Supplerende sagsfremstilling

Efter Økonomiudvalgets behandling af sagen er det konstateret, at der af hensyn til igangsættelse af projektering og den samlede tidsplan er behov for at frigive et beløb på op til 0,5 mio. kr. af det samlede rådighedsbeløb. Byrådet anmodes på den baggrund om at frigive 0,5 mio. kr. i 2019 ved godkendelse af sagen.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt, idet der frigives 0,5 mio. kr. til projektering.

Egon Madsen deltog ikke i sagens behandling.

# Punkt 322: Oprettelse af midlertidige plejeboligpladser på Enggården

17/40514

## Sagsfremstilling

**I denne sag skal tages stilling til oprettelse af 4 midlertidige plejeboligpladser på Enggården.**

Forvaltningen har i foreløbigt udkast til boligstrategi beskrevet muligheder for etablering af 4 midlertidige pladser på Enggården i Bylderup-Bov. Pladserne skal sikre, at borgere kan komme hjem fra sygehus, og at borgere, der ikke længere kan passes i eget hjem, kan tilbydes en midlertidig plejebolig. Det er alene planen, at de borgere, der får ophold på Enggården, er borgere, der afventer en fast plejebolig.

På Enggården forefindes i dag et 128 ledige m<sup>2</sup>, der er opført som serviceareal, hvilket betyder, at de er opført med Aabenraa Kommune som ejer.

Det er skønnet, at en ombygning vil koste ca. 0,014 mio. kr. pr/m<sup>2</sup>, hvilket betyder en samlet udgift på 1,8 mio. kr.

Forvaltningen har det sidste halve år set en stigning i antallet af borgere på venteliste til plejehjem. Der er nu 48 borgere på venteliste, hvor der ikke tidligere har været over 40 borgere på venteliste. Af de 48 borgere på venteliste er 11 borgere på garantiventeliste, hvilket betyder, at Aabenraa Kommune for første gang er udfordret på at opfylde garantiventelisten. Ligeledes er antallet af borgere, som ikke modtager det bedst egnede tilbud stigende, og borgerne er meget afhængige af familiens evne til at hjælpe med at løse borgerens behov.

Baggrunden for stigningen skal dels ses i demografi, men også i at antallet af borgere, som bor på plejehjem i andre kommuner, er faldet, hvilket medfører, at efterspørgslen lige nu er stigende på Aabenraa kommunes plejehjem. Det nuværende pres på plejeboliger bliver delvis imødegået ved at borgerne tilbydes en plads på SRC. Dette betyder, at mulighederne for at tilbyde rehabiliterende døgnophold bliver prioriteret ned, da pladsen optages af en borger, som burde være på plejehjem.

I forbindelse med vedtagelse af budget 2019 besluttede Byrådet at reservere 5,0 mio. kr. i anlægsmidler til for-projektering og opstart i 2022. Da der allerede i 2018 er pres på midlertidige pladser, foreslår forvaltningen, at en andel af udvalgets samlede mindre forbrug i forbindelse med bevillingskontrollen pr. 30. september 2018 bliver anvendt til en anlægsbevilling.

Fordelen ved at etablere de midlertidige pladser i allerede eksisterende servicearealer er, at der ikke vil komme udgifter til husleje fremadrettet, hvilket vil være tilfældet, hvis der bliver anvendt boliger, som er opført som almene ældreboliger.

Ingen borgere på midlertidigt ophold betaler husleje.

Midler til drift af de nye midlertidige pladser er reserveret i budgettet.

## Økonomi og afledt drift

Det bemærkes, at de 1,8 mio. kr. er en del af Social- og Sundhedsudvalgets mindre forbrug i forbindelse med udvalgets bevillingskontrol pr. 30. september 2018.

## Indstilling

Social & Sundhed indstiller, at der afsættes et rådighedsbeløb på 1,8 mio. kr. i 2018 til etablering af 4 pladser på Enggården finansieret af et mindreforbrug på Social- og Sundhedsudvalget driftsramme, under politikområdet Pleje og omsorg, og at der gives en anlægsbevilling på 1,8 mio. kr. finansieret af det afsatte rådighedsbeløb, som frigives.

## Beslutning Social- og Sundhedsudvalget den 07-11-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Jens Wistoft.

## Beslutning Økonomiudvalget den 04-12-2018

Anbefales godkendt.

Afbud: Lars Kristensen, Arne Leyh Petersen og Kim Brandt.

## **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

# Punkt 323: Frigivelse af midler til opgradering af netværk og pædagogisk understøttende teknologier

17/25435

## Sagsfremstilling

Den 27. juni 2018 godkendte Byrådet strategien IT OG DIGITALISERING I FOLKESKOLEN.

Strategien er et eksempel på, at Aabenraa Kommune har ambitioner indenfor digitalisering. På Økonomiudvalgets møde den 22. maj 2018 blev rådighedsbeløbet til digitalisering i folkeskolen prioriteret. I 2018 er der afsat 1,8 mio. kr., i 2019 3,3 mio. kr. og i 2020 10 mio. kr. svarende til i alt 15,1 mio. kr.

### Opgradering af netværk på udvalgte skoler

Af strategien fremgår det blandt andet, at hvis det for alvor skal lykkes at få it og digitalisering i folkeskolen integreret i alle fag og åbne op for de digitale muligheder i forhold til børnenes læring, udvikling, trivsel og dannelse, så er det en forudsætning, at eleverne har let og lige adgang til kommunikation, samarbejde og produktion med it og digitalisering i skolerne.

Som grundlag for strategien blev der af centrale medarbejdere på skolerne, i forvaltningen og i Staben blandt andet udarbejdet en analyse af skolernes nuværende it-niveau. Analysen rummer også anbefalinger. I analysen konkluderes det blandt andet, at det økonomiske råderum og det ledelsesmæssige initiativ synes afgørende for skolernes digitaliseringsgrad. Endvidere konkluderes det, at båndbredden på skolernes netværk varierer fra mellem 0,3 til 3 megabit pr. elev på almenområdet. Megabit pr. elev handler i sidste ende om, hvilke didaktiske programmer der kan tilgås. Analysen anbefaler derfor et løft i skolernes båndbredde samt en revurdering af båndbredden hvert andet år.

Ud fra en prioriteret rækkefølge af skoler ønsker Skole og Undervisning at søge 1,6 mio. kr. til opgradering af netværk ud af det prioriterede rådighedsbeløb på 15,1 mio. kr., der er afsat ekstra til it og digitalisering i folkeskolen i perioden 2018-2021.

Eksempelvis vil investeringen få betydning for Bylderup Skole, der efter Børne- og Uddannelsesudvalgets godkendelse den 7. august 2018 er med i Undervisningsministeriets 3-årige forsøg med Teknologi forståelse. I forbindelse med forsøget forventer ministeriet, at forvaltningen bakker op om forsøget ved at sikre relevante organisatoriske og teknologiske ressourcer af rimeligt omfang til skolerne.

### Pædagogisk understøttende teknologier

IT OG DIGITALISERING I FOLKESKOLEN rummer tre strategiske spor. Spor 1, Læring i it og digitalisering, handler om at lære børnene, at anvende, mestre og eksperimentere med it og digitalisering. Spor 3, Læring om it og digitalisering, handler om at give eleverne en forståelse af teknologiens betydning for mennesket.

Spor 2, Læring med it og digitalisering, handler om at anvende moderne multimodale læremidler og aktuelle teknologier, så eleverne lærer at blive kritiske, analytiske, kommunikerende, samarbejdende, innovative, eksperimenterende og kreative.

For at realisere en del af spor to ønsker Skole og Undervisning i regi af PUC at indkøbe f.eks. robotter og supplerende Micro:Bits, som skolerne kan låne til undervisningen.

I forhold til spor 2, Læring med it og digitalisering, ønsker Skole og Undervisning derfor at søge 200.000 kr. til indkøb af pædagogisk understøttende teknologier ud af det prioriterede rådighedsbeløb på 15,1 mio. kr., der er afsat ekstra til it og digitalisering i folkeskolen i perioden 2018-2021.

Næste skridt i realiseringen af IT OG DIGITALISERING I FOLKESKOLEN vil blive ansøgning om frigivelse af midler til kompetenceudvikling af medarbejdere i folkeskolen. Stillingtagen til anvendelse af midler til kompetenceudvikling afhænger af, om Skole og Undervisning får en bevilling til deltagelse i Universitetsskoleprojektet under A.P. Møller fonden. Der forventes svar på ansøgningen i januar 2019.

### Økonomi og afledt drift

Der er til "rådighedsbeløb til digitalisering" afsat 2 mio. kr. i 2018, 4 mio. kr. i 2019 og 15 mio. kr. i 2020, hvoraf Økonomiudvalget i mødet 22. maj 2018 har prioriteret 1,8 mio. kr. til "IT i folkeskolen" i 2018.

Der søges om frigivelse af 1,8 mio. kr. til såvel anlægsbevilling som rådighedsbeløb med henvisning til det i investeringsoversigten afsatte beløb på 2 mio. kr. i 2018.

Heraf prioriterer Skole og Undervisning 1,6 mio. kr. til opgradering af netværk og 200.000 kr. til indkøb af pædagogisk understøttende teknologier som f.eks. robotter og Micro:Bits.

### **Indstilling**

Børn og Skole indstiller,

**at** der til IT i folkeskolen gives en anlægsbevilling på 1,8 mio. kr., og

**at** der frigives rådighedsbeløb på 1,8 mio. kr. med henvisning til afsat rådighedsbeløb til digitalisering på investeringsoversigten.

### **Beslutning Børne- og Uddannelsesudvalg den 04-12-2018**

Anbefales godkendt.

### **Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018**

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

### **Beslutning Byrådet den 19-12-2018**

Godkendt.

# Punkt 324: Frigivelse af anlægsmidler til Museum Sønderjyllands magasinbyggeri

18/117

## Sagsfremstilling

I denne sag anbefales det, at der frigives anlægsmidler til opførelse af Museum Sønderjyllands Magasin ved Brunde.

Museum Sønderjylland har besluttet at opføre et nyt fællesmagasin for museet. Det er et krav for at Kulturstyrelsen opretholder sit årlige tilskud på 63 mio. kr., at museet får den kvalitet af magasinforhold, som er påkrævet for at opretholde sin statsanerkendelse.

Museet har via fundraising sikret et delvist fondsfinansieret byggeri, i størrelsesorden 78,5 mio. kr., hvor den samlede kommunale medfinansiering fra de fire sønderjyske kommuner udgør 25 mio. kr. Aabenraa kommunes andel udgør 6,475 mio. kr.

På den baggrund søges anlægsmidlerne frigivet.

## Økonomi og afledt drift

Der er på investeringsoversigten 2019-2022 afsat 6,475 mio. kr. til et anlægstilskud.

Byggeriet går i EU udbud i 4. kvartal 2018 og forventes projekteret i 1. halvår 2019 og selve byggeriet påbegyndt i 2. halvår 2019.

Der forventes en merudgift til personalerelaterede udgifter samt andre udgifter relateret til bygningens drift, foreløbigt fastsat til 0,200 mio. kr., hvilket fremgår af projektbeskrivelsen i budget 2019-2022.

## Indstilling

Kultur, Miljø & Erhverv indstiller,

**at** der gives en anlægsbevilling på 6,475 mio. kr. til projektet "Fællesmagasin Museum Sønderjylland, Brunde", som finansieres af rådighedsbeløbet i 2019 på investeringsoversigten 2019-2022, der frigives, og

**at** der ved projektets afslutning årligt tilføres Kultur- og Fritidsudvalget 0,200 mio. kr. til afledt drift, finansieret af puljen "afledt drift" under Økonomiudvalget.

## Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 05-12-2018

Anbefales godkendt.

## Beslutning Økonomiudvalget den 11-12-2018

1. **at** anbefales godkendt, og
2. **at** kan ikke anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen, Arne Leyh Petersen og Philip Tietje.

## Beslutning Byrådet den 19-12-2018

Økonomiudvalgets indstilling godkendt.

**Punkt 325: Lukket: LUKKET - Borgmesteren orienterer**

18/1127